

No. 7.—The King agst. William Brock—Indictment for an Aassault and Battery.—Filed 6th March.

Witness—Patrick M^cIntyre.—No Bill.

(Signed) THOMAS. A. TURNER, Foreman.

No. 9.—The King agst. Pierre Millet and Pierre Lachance.—Indictment for Larceny.—10th March.

Witnesses—William Molson, Antoine Guyot, Peter Renels. Ignoramus.

(Signed,) THOS. A. TURNER, Foreman.

APPENDIX.

[X. x.)

No. 5600.

15th March, 1822.

DONATION, (*entrévifs*) by François Gazaille dit St. Germain and Charlotte Meneclier his wife, to François Gazaille dit St. Germain, Junr.

(3rd Copy.)

TRANSLATION.

Before the undersigned Notaries Public for the Province of Lower Canada, residing in the District of Montreal:

Came and appeared François Gazaille dit St. Germain, proprietor and cultivator (*notable cultivateur*) residing in the Seigniorship of Sorel, and Dame Charlotte Meneclier, his wife, widow, by her first marriage with the late Matthew Buckley, and authorized by her second husband for the purposes of these presents.

Who, by these presents have voluntarily declared and acknowledged, that they have made a donation, pure, simple and irrevocable, in life time, (*entre vifs*), from hence forward and for ever, and have promised and do hereby promise, jointly and severally, to give, guaranteed to be free from all impediments, gifts, dowers, debts, mortgages, or other hinderance generally whatsoever, unto François Gazaille, dit St. Germain, their son, now of age, dealer, residing in the parish of St. Denis, now present, and accepting Donatee for himself, his heirs and assigns, in future, to wit: the following household furniture, animals and other moveables, viz: two feather-beds, with their bedding, a single iron stove of three feet, with its pipes, another single stove and pipes, a large lookingglass, a small lookingglass, two chairs, a chest of drawers painted yellow, half a dozen of silver table spoons, a pair of silver sugar tongs, a large two pail kettle, another ditto of one and a half and cover, a cast iron tea-kettle, a pair of andirons, a fire shovel and tongs, three brass candlesticks, two iron hooped pails, two trains and their shafts, two carts and their wheels, a grey horse, a red cow, a complete set of harness, and generally all the other moveables that may be found to belong to them at the time of their death.

The